

KISBÍRÓ

IX. ÉVFOLYAM 2. SZÁM

A KARTALI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

1999. ÁPRILIS

A testületi ülésről jelentjük Szigetelésre vár az alsó tagozatos iskola épülete

A képviselő-testület elbírálta a Kartal-Verseg települések szennyvízcsatorna-hálózat és tisztító telep beruházásával összefüggő közbeszerzési eljárás ajánlatait. A nyertes ajánlattevőről az eredményhirdetést követően tudunk tájékoztatást adni.

Az iskolaigazgató és az óvodavezető előterjesztését követően a testület jóváhagyta mindkét intézményének szervezeti-működési szabályzatát.

(folytatás a 2. oldalon)

A tartalomról

A KARTALI MAJÁLIS tervezett programja

(2. oldal)

Sertésorbánc, nyúlvész

(5. oldal)

Mezőgazdasági támogatások (II.)

(6. oldal)

Taek-won-do-saink OB-sikerei

(7. oldal)

Anyámnak

*Hogyha virág lennék,
ölelnélek jó illattal,
hogyha madár lennék,
dicsérnélek lengő dallal,
hogyha mennybolt lennék,
aranynappal, ezüstholddal,
beragyognám életedet csillagokkal.*



A testületi ülésről jelentjük Levél a miniszternek a gyalogátkelőhely ügyében

(folytatás az 1. oldalról)

Az általános iskola pincéinek talajvíz elleni védelmi munkáihoz vis-maior támogatásban részesült az önkormányzat. A felújítás árajánlatának bekérésére, az ajánlatok döntésre való előkészítésére a testület megbízta a Mezőgazdasági Terület- és Vállalkozásfejlesztési Bizottságot.

Az alsó tagozatos iskola és a Felszabadulás út 21. számú buszmegálló elé gyalogátkelőhely - ún. zebra - létesítéséhez érkezett árajánlatot vitatta meg a testület. A két gyalogátkelőhely tervezési, kivitelezési költsége 2 millió Ft. Mivel az önkormányzat a költségvetéséből teljes mértékben nem tudja finanszírozni a beruházást, az ajánlatot, az 1700 aláírást a közlekedési miniszterhez továbbította. Támogatást kér a testület a zebra megvalósításához, mert az M3-ason bevezetett útdíjszedés kezdete óta Kartalon is nagymértékben megnőtt a gépkocsiforgalom.

A testület elfogadta a Május elseje programját és a rendezés költségvetését.

Orvosi ügyeleti beosztás Kartalon

1999. április, május, június hónapban

április 17-18. Dr. Stahorszky Margit

április 24-25. Dr. Katona Miklós

május 01-02. Dr. Tankó Géza

május 08-09. Dr. Stahorszky Margit

május 15-16. Dr. Katona Miklós

május 22-23. Dr. Tankó Géza

május 24. Dr. Katona Miklós

május 29-30. Dr. Stahorszky Margit

június 05-06. Dr. Katona Miklós

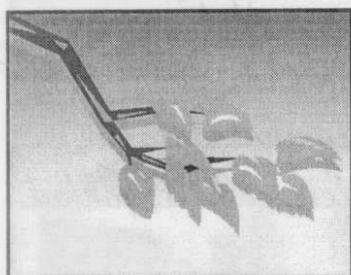
június 12-13. Dr. Tankó Géza

június 19-20. Dr. Stahorszky Margit

június 26-27. Dr. Katona Miklós

Kartal, 1999. március 31.

Dr. Katona Miklós
ügyeletvezető főorvos



Kartali Majális 1999



Forgatókönyv tervezet

07.00 Zenés ébresztő
(Felszabadulás út-Vöröshadsereg útja-Ságvári út)

07.45 Gyülekező a futóversenyhez
(a temetőnél)

08.00-08.30 Futóverseny gyerekeknek

08.30-09.00 Kerékpárverseny gyerekeknek
(felelős: Lados József)

A sportpályán:

09.00-10.00 Óvoda, Iskola sportbemutatói

10.00-től Kispályás labdarúgó mérkőzések

14.30-15.30 11-es rúgó verseny

A színpadon:

10.00-11.00 Furulyások műsora
Néptánc (óvoda)
Mazsorett (a Művelődési Ház minijei)

11.00-11.20 Ünnepi beszéd

11.20-11.30 Az asszonykórus
népdalcsokorral köszönti a vendégeket

11.30-12.30 Dívatbemutató

12.30-14.00 Ebédszünet

14.00-15.00

15.00-16.30

16.30-17.00

17.00-18.30

18.30-19.30

19.30-20.30

19.30-20.30

21.00-től

16.00

17.30

19.30

utána:

Taek won-do bemutató

Amatőr énekesek bemutatója

A Színjátszó kör bemutatója

A Művelődési Ház csoportjai

(Kisasszonykórus, Menyecskekórus,

Gyermek citerakör, Asszonykórus,

Felnőtt citerakör, Néptáncsoprot)

Ritmikus táncok

(a Művelődési Ház csoportjai)

Koós János és Dékány Sarolta műsora

Technikai szünet

(Zenészek felkészülése az esti bálra)

Bál hajnalig

Május 2-án:

Labdarúgó mérkőzés

Harangozó Teri, Heller Tamás

és Zsuzsi Mihály műsora

Modern tánc bemutató

Diszko éjfélig

Valter Menyhértné
a Művelődési Ház igazgatója



“Itt a farsang, áll a bál”

Február 12-én pénteken tartottuk a felső tagozatosok évente megrendezésre kerülő farsangi ünnepségét.

A szépen feldíszített tornateremben *Czigler István* ingyen szolgáltatva a vidám talpalávalót és a diszkó hangulatát fokozó világítást. Köszönjük neki - már csak azért is, mert a 13-án, szombaton megrendezett alsós farsangi mulatságon is hely állt mint DJ.

A mulatságot a 6. c osztályos tanulók vidám táncbemutatója nyitotta meg. Ezután az egyénileg beöltözött jelmezeselek felvonulása következett, ahol a pálmákat, vagyis az első három helyet a következő három tanuló aratta le:

☺ "Éj királynője"	<i>Kiss Szilvia</i>	6. c
☺ "Az Iskola rabja"	<i>Hunyás József</i>	5. b
☺ "Xéna"	<i>Molnár Enikő</i>	6. c

Gratulálunk nekik!

Ezt követően a csoportos jelmezes bemutató következett. A 6. b tanulói táncoltak, őket *Halminé Saska Erika* készítette fel. Az 5. c tanulói életképekkel elevenítették fel egy pesti aluljáró mindennapjait. *Mata Katalin, Gerhát Kitti és Tribol Noémi* 6. c osztályos tanulók a "Bestiák" táncbemutatóval versenyeztek. Nekik is gratulálunk!

Minden ötletes jelmezt jutalomban részesült, a három csoportos bemutató tagjai pedig 1-1 tortát kaptak jutalmul. A tortákat *Deák István, Benkő Gáborné* és a 8. b osztály ajánlotta fel - köszönjük nekik!

A büfét a Szülői Munkaközösség szolgáltatta, s a teljes bevételt felajánlotta az iskolának oktatási segédeszközök vásárlására, ezért igen hálásak vagyunk mindnyájuknak.

Igen jó mulatság volt a tombolahúzás is, melyen számtalan tanuló nyerhetett kisebb-nagyobb ajándéktárgyat.

"Megmérettettünk, megmérkőztünk"

Az iskolában megrendezett versenyek győzteseinek névsora:

Az "Így írunk mi" pályázat győztesei:

Meseíró kategória:

1. Őszi Andrea	5. d
2. Kassai Beatrix	5. d
3. Ács Zsuzsanna	5. d
Kissó Katalin	5. c

Fantasztikus történet kategória:

1. Tóth Árpád	5. c
2. Tellér István	6. c
3. Jankovics Attila	5. c

Időutazás a múltba vagy a jövőbe kategória:

1. Lados Nikoletta	8. a
Kiss Attila	8. c
2. Maczkó Mónika	8. b
Sebák Katalin	8. b
3. Lados Norbert	8. a

A Kazinczy- verseny győztesei:

5-6 évfolyam:

1. Mata Katalin	6. c (a megyei versenyen indul)
2. Kassai Beatrix	5. d
3. Tribol Noémi	6. c

7-8 évfolyam:

1. Sinkó Péter	7. a (a megyei versenyen indul)
2. Gergely Tamás	8. a
3. Gyulyás Mariann	8. a

Felhívás

Pályázat az iskolák pincéinek szigetelésére

Tisztelt Vállalkozók!

Kartal Nagyközség Önkormányzata döntése értelmében a Kartal, Felszabadulás út 105. szám alatti alsó tagozatos iskolában, valamint az Iskola tér 1. szám alatti felső tagozatos iskolában a pincerész talajvíz elleni védelmi munkát 1999-ben szükséges elvégezni.

Felhívjuk azon vállalkozók figyelmét, akik a munka elvégzésének megfelelő szakmai felkészültséggel rendelkeznek, hogy 1999. május 20-án 15 óráig árajánlatukat a polgármesterhez szíveskedjenek zárt kettős borítékban eljuttatni!

Borítékbontás május 20-án 16 órakor. Bővebb információk beszerezhetők a műszaki irodán.

Mezőgazdasági Terület- és Vállalkozásfejlesztési Bizottság

KARTALI

KISBÍRÓ

MEGJELENIK HAVONTA 600 PÉLDÁNYBAN

FELELŐS KIADÓ: KLUBER LÁSZLÓ

FELELŐS SZERKESZTŐ: VALTER MENYHÉRTNÉ

A SZERKESZTŐSÉG CÍME: MŰVELŐDÉSI HÁZ

2173 KARTAL, FELSZABADULÁS ÚT 107. TEL: (28) 437-301

BEJELENTÉS SZÁMA: 2/1990. 06. 02.

NYOMDAI ELŐKÉSZÍTÉS: RH+VIDEO BT.

[GÖDÖLLŐ, FENYVESI FŐÚT 2. TEL/FAX: (28) 421-636]

KÉSZÜLT AZ ArtWind KFT. NYOMDÁJÁBAN, GÖDÖLLŐN

A MŰVELŐDÉSI HÁZ ÉLETÉBŐL

Nagydíjas asszonykórus

Szerencsen szerepelt az asszonykórus. Március 6-án rendezték meg a III. Országos Vass Lajos népzenei verseny közép-döntőjét, ahol 21 kórus mutatkozott be. A csupa színvonalas műsorszám miatt nehéz dolga volt a zsűrinek a döntésben. Külön kiemelték a kartali Asszonykórus teljesítményét, és így továbbjutottunk az országos döntőbe.

Április 10-én a Budapesten megrendezett "nagy" döntőn harminchárom csoport szerepelt, ahol kórusunk Vass Lajos-nagydíjat vehetett át.

V. M.-né

*

Erdélyi vendégszereplés előtt...

Májusban Erdélybe utazik a Művelődési Ház. "népi együttese" (kisasszonyok, menyecskék, citerások, asszonykórus). Székelyudvarhely fogadja vendégül a kartaliakat. Részt veszünk a Csíksomlyói Búcsúban és több fellépésünk is lesz. Természetesen ez a látogatás kölcsönös, mivel a nyár folyamán a székelyudvarhelyi csoport látogat el Kartalra.

*

Új kórust szervezünk

A kartali Művelődési Házban működtetni szeretnénk egy olyan kórust, mely klasszikus műveket és mai magyar zeneszerzők kórusműveit adná elő.

Kérjük mindazokat, kik szívesen jönnének kórustagnak, szeretnek és tudnak énekelni, jelentkezzenek a Művelődési Ház vezetőjénél.

Táborozás Zamárdiban!

Az érdeklődők jelentkezését a Művelődési Házban várjuk. Egy hét utazással együtt 10.000,- Ft.

*

Majális: támogatókat keresünk

Május 1-én ismét megrendezzük a Kartali Majálist. Sajnos anyagi lehetőségeink korlátozottak, így a hiányzó összeget szponzori támogatásokból szeretnénk pótolni. Kérjük mindazok segítségét, akik szívesen hozzájárulnának a Majális sikeréhez, szándékukat jelezzék a Művelődési Ház vezetőjénél.

*

Debütáló Kisasszonykórus

A Művelődési Ház Kisasszonykórusa május 14-én Magyar-keszin részt vesz az Országos Népzenei KI-MIT-TUD?-on. Lázasan készülnek a versenyre, mivel ily rangos vetélkedőn most vesznek először részt. Reméljük, hogy szereplésükkel szép eredményt érnek el.

*

Új koreográfia

Táncosaink a Veszprémben megrendezendő Országos Táncfesztiválon mutatják be tánckompozíciójukat. Nagy izgalommal várjuk május 8-át, hiszen ekkor kerül sor a nagy megmérettetésre. Büszkék vagyunk, hogy Kartalról is eljutnak ily nagy versenyre gyerekeink és öregbítik lakóhelyünk hírnevét.

A Művelődési Ház programja

Április

16.	15.00-16.00	Gyermek színjátszók próbája
	17.00-20.00	Íjásági klub
	17.00-20.00	Citerakör próba
17.	17.00	A Költészet Napja
	(műsor, találkozó a helyi költőkkel)	
19.	16.00-17.00	Tánc miniknek
	17.00-20.00	Asszonykórus próba
21.	16.00-17.00	Tánc miniknek
	17.00-18.00	Tánc a "bestiáknak"
	18.00-20.00	Citerakör próba
22.	10.00-12.00	Csiri-biri játszóház
	15.00-16.00	Gyermek színjátszók próbája
	16.00-17.00	Színjátszók próbája
	17.00-18.00	Kisasszonyok próbája
23.	15.00-16.00	Gyermek színjátszók próbája
	17.00-21.00	Citerakör próba
		Menyecskekórus próba
		Íjásági klub

24.	14.00	Esküvő
	19.00-20.00	Rejtő Jenő-est
		(Barabás Tamás rendezésében)
26.	16.00-17.00	Tánc miniknek
	17.00-20.00	Asszonykórus próba
27.	08.00-16.00	Árusítás (turkáló-műanyag)
28.	16.00-17.00	Tánc miniknek
	17.00-18.00	Tánc a "bestiáknak"
	18.00-20.00	Citerakör próba
29.	10.00-12.00	Csiri-biri játszóház
	15.00-16.00	Gyermek színjátszók próbája
	17.00-18.00	Kisasszonyok próbája
	18.00-20.00	Citerakör próba
30.	15.00-16.00	Gyermek színjátszók próbája
	17.00-21.00	Citerakör próba
		Menyecskekórus próbája
		Íjásági klub
	20.00-24.00	Színházlátogatás Budapestre autóbusszal
		(Hofi Géza: Az élelem bére)

Oltási kórkép Kartalon

AVAGY: AZ ÁLLATORVOS OLYKOR
NEM MINDEGYIK GAZDA VISELKEDÉSÉT ÉRTI

Hogy állnak jelenleg a fertőző állatgyógyászati betegségek Kartal községben?

Röviden: ROSSZUL.

A nyulakról: Gyakorlatilag tavaly július elejétől értesültem hirtelenszerű elhullásokról. Ahol csak pár darab nyúl volt, a tulajdonos elintéztetnek vette a dolgot a nyulak elföldelésével: "Kész." A megmaradt jószágok, az ún. "ragályfogó tárgyak" pedig vándorútra keltek - pillanatokon belül községszerte széthurcolva a járványt. Sajnos ahol az összes nyúl elhullott, egyszerűen nem értesítettek ("fölsleges költség" - holott köztudomású, hogy nem több ezer forint értékű egy ilyen vizsgálat, boncolás.) Ezek voltak azok a helyek, amelyek jó ugródeszkául szolgáltak e betegségnek! Ahová legalább kihívtak, ott utasításokkal tudtam szolgálni: Mit is tegyenek, hogyan fertőtlenítsenek. Ahová nem, ott szabad volt az út bármely kórnak az udvarból kifelé. Meg is lett az eredménye!

Fontos! Ez a betegség nem gyógyítható, csak megelőzhető, mégpedig védőoltással! NEM AZ ÖSSZES NYÚL, CSAK A TENYÉSZANYAG (anyák, bakok) OLTANDÓK BE. Akinek nincs erre pár száz forintja, ne is tartson nyulat!

A fentiek mellett nem árt összevetni a védőoltás árát a jelenlegi takarmányárakkal. Pedig - drága, nem drága - a takarmányt is meg kell venni. Kérdezem: Mit ér az egész, ha a takarmányt védőoltásban nem részesült, ezért elhullott nyulak elé találjuk?

Verseg községben egységesebbek a nyúltenyésztők. Tavaszunként vagy nyár elején (szúnyoginvázió előtt, mely szintén egy fontos terjesztő faktor) a tömeges elhullások elkerülésére összeírják a nyulakat, megrendeltetik az oltóanyagot és egy-két nap alatt leoltjuk az összes TENYÉSZ-ÁLLOMÁNYT. Még egyszer felhívom a figyelmet: nem az összes nyulat (ami leadásra kerül rövidesen, azt minek?), hanem csak az ANYÁKAT ÉS A BAKOKAT. (Egyébként ezek jelentősen "örökítik" is a védettséget.) Ez a megelőzési lehetőség. Tessék érdeklődni, volt-e jelentős nyúlelhullás Versegben?

*

Sertésorbánc: a védőoltás ára alig haladja meg a 200 Ft-ot. Tudom, hogy van hová tenni minden fillért egy átlagos magyar háztartásban. Ilyen világot élünk. De amikor összecsapja a tenyerét valaki: "- Üristen, 200 Ft egy sertésorbánc elleni védőoltás! "-, enyhén szólva kinevetteti magát. Megkérdezem: 100 Ft-ért Önök mennyi munkát végeznének? Vagy - megfordítva a kérdést - ismernek-e bármilyen szakembert (vizeszerelőt, TV szerelőt, asztalost, ácsot, WC-pucolót stb.) aki 200 Ft-ért vállalna munkát? Az állatorvos viszont 200 Ft "ke-

mény valuta" ellenében bebújik a nem mindig makulátlan tisztaságú sertésólba, megkergeti a malacokat, hogy beoltsa. Kiegészítve azzal, hogy az alkalmazott vakcina sem 50 Ft és nem benzin nélküli rollerral közlekedek. Érdekes párhuzam, nem?

Apám nevelése: Járd körbe a községet, láss, nézd meg, hogy milyen az állatállomány, hol segíthetsz? Ezért - amíg lehet - megyek. Ám az ország 75-80 %-ában már nem foglalkoznak az állatorvos kollégák a sertések orbánc elleni oltásával, inkább a megbetegedett jószágokat kezelik antibiotikum gyógyszerekkel. Az tízszer többet hoz a konyhára és kényelmesebb is: Nem kell vitatkozni értelmetlenül, nem kell gyözködni az embereket járványveszélyes időszakokban. Ha tovább emelik a "Rusiophyllin" (oltóanyag) árát, én is befejezem a védőoltásokat. Hisz nem muszáj 34 fokos melegben, lucskos gumicsizmában házról-házra "végigkaffogni" a községet! Tudják, tudjuk - nem nefelejsben, kankalinban csoszogok se-



géderőmmel 200 Ft-ért sertésenként. (Egy 140-150 kg-os hízó gyógykezelése 1.500-2.000 Ft körül van - el is pusztulhat a jószág, és oltás híján a biztosítási lehetőséget is elveszíti a tulajdonos.) Több család igényli azonban az védőoltást évek óta - gondolom, a jó tapasztalatok alapján. A jövő zenéje talán az lesz, hogy nálunk igény szerint, biztosítási garanciákkal leoltunk. A többi helyen pedig gyógykezelünk a fent leírtak alapján.

Még valamit:

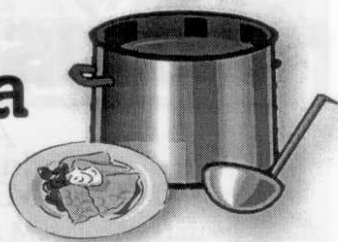
Jó pár "főokost" ismerek, akik büszkén "ellébecolják" a sertésorbánc elleni védőoltást. Saját bölcsességüket még hirdetik is: "- Beoltják a dögöt! Nem cserélnek tűt!"

Akik így nyilatkoznak, azokat nem tudom sajnálni, ha megbetegszik vagy elpusztul a jószáguk sertésorbáncban. De ugyanezek az emberek vállalják-e a felelősséget, HA "SZAK-ÉRTŐKÉNT" másokat lebeszélve, a meggyőzötteknél orbáncos csalánlázban fetreng a disznó? Kifizetik-e a gyógykezelést, a biztosítási összegeket elhullás esetén? "Addig jár a korsó a kútra, míg el nem törik". És lám: Minden évben begrik legalább 2-3 orbáncos megbetegedés eme botcsinálta állatorvos szakértőknél. Hát lehet kísérletezni. 200 forintért. Együttal talán van értelme elgondolkozni azon is, hogy mennyibe kerül egy 80-100 kg-os hízó a 200 Ft-os védőoltáshoz képest.

Dr. Szőke Zsolt
állatorvos

A hagyományt a legszebb férfi darálja

Mariska, a töltött káposzta kartali specialistája



Amikor kézhez vesszünk egy-egy lakodalomba szóló meghívót, az ezzel kapcsolatos gondokon - milyen ajándékot illik vinnünk az ifjú párnak, milyen ruhát vegyünk fel stb. - túl valószínűleg az is eszünkbe villan, hogy az invitálásnak köszönhetően egy jót ehetünk-ihatunk, és lelki szemeink előtt szinte azonnal megjelennek a pompás ételekkel-italokkal megrakott asztalok.

A kartali Zámbo Andrásné is így van ezzel, leszámítva egy lényeges különbséget: ő rögtön azon kezd gondolkodni, hogyan készítse majd el a feltálatandó finomságokat. Mariska - a faluban jobbára így ismerik - ugyanis a legkeresettebb főzőasszonyok egyike.

-Szerencsésnek mondhatom magam, hiszen azt csinálom, amit szeretek. A főzés számomra nemcsak munka, hanem hobbi is. Ráadásul nincs jobb érzés annál, mint látni, hogy elégedettek a vendégek - vall magáról a jó kedélyű asszony.

Pedig beszélgetőtársam először nem akart szakács lenni. Egyszer aztán úgy hozta a sors, hogy elszegődött konyhalánynak az egyik ismerőse, *Sőregi Bözsi néni* mellé, aki szinte észrevétlenül megszerettette vele a főzés tudományát. Arra is ösztökélte őt, hogy jelentkezzen iskolába, és tanulja ki a szakmát.

-Mindent neki köszönhetek - emlékezik vissza szeretettel tanítómesterére. - A főzést ugyanis nem lehet csupán könyvekből megtanulni. Az ételek elkészítésének számos olyan trükkje van, amire vagy saját magától rájön az ember, vagy egy kicsit súgnak neki.

Bözsi néni egy idő után a lakodalmakba segítőként vitte magával a tanítványát, hogy az ott alkalmazandó mesterfogásokat is elsajátíttassa vele. A sokszor 250-300 főt is meghaladó vendégsereg számára való főzés egyébként nemcsak külön kihívásnak számít, hanem óriási fizikai igénybevételt is jelent. Egy három napig tartó sátoros dínomdánom esetén a fakanál avatott szakértőjének már csütörtökön munkába kell állnia a lakodalmas háznál, hogy irányítsa a 80-100 csirke és a két-három hízó feldolgozásának munkálatait. A böllér hatalma ilyenkor csupán a hurka elkészítésére korlátozódik.

A főzőasszonyok általában úgy kalkulálnak, hogy 60 vendégenként legalább egy segítő szükséges, aki az a ő keze alá kell, hogy dolgozzon.

-Szerencsére mindig akadnak alkalmi ajánlkozók is. Jómagam például meg szoktam kérdezni, hogy ki a társaságban a legszebb férfi. Mondanom sem kell, jelentkezőkben sosincs hiány. Szegények nem tudják, hogy ilyenkor csupán a hagyma ledarálását akarom rájuk bízni.

Az ételek kiválasztása természetesen a háziak dolga, de Mariska igyekszik megkönnyíteni a döntést. Az általa összeállított menün a péntek esti vacsorától a vasárnap hajnali kínálásig a megrendelő minden alkalomra talál ajánlatot. Kartalon egyébként szombaton délben gulyásleves dukál, amit fehéren sült csirkével, göngyölt hússal és töltött combbal megrakott vegyes tál követ. Kőretként rizibizit, savanyúságnak pedig vegyes vágottat kínálnak. Este a tyúkhúsleves és

a főtt hús után székely káposzta, majd csirkepörkölt következik nokedlival. A már hagyományosnak számító lakodalmi étkektől helyben nem szoktak eltérni, a környéken viszont sokszor esetben mást rendelnek. Mariskának nemrégiben egy vácisújfalui lakodalomban hidegtálat kellett készítenie svédgombával, franciasalátával. Az ingyencségek mellől azonban ezúttal sem maradhatott el a töltött káposzta, aminek beszélgetőtársam nagy specialistája.

-A jó töltött káposzta sok mindenben múlik. Jómagam például csak masinán főzöm. A megrendelők tudják, ahol én vagyok a szakács, ott ezt az alkalmatosságot be kell szerezni. Fontos, hogy a takart jól be legyen göngyölve, hogy főzéskor ne főjön szét. Jómagam a tölteléket egy különleges fűszerkeverékkel ízesítem, ami pikánssá teszi. Fontos a díszítés is, én tálaláskor tejföllel öntöm nyakon, amire paprika és paradicsomszeleteket teszek, illetve petrezselyemzöldet szórok.

Lehet, hogy hihetetlennek tűnik, de én több évtized után is izgulok, hogyan sikerül az étel. Ha azt látom, hogy kiürült mind a nyolc-tíz lábas, akkor elégedett lehetek. A főztöm sikere egyébként a kásapénzen is lemérhető. A vőfély arra való hivatkozással gyűjt egy kis aprót a konyhai személyzetnek, hogy a szakácsné elvágta az ujját, és kötszerre kell a pénz. Természetesen az is nagy elismerésnek számít, ha a családfő a második gyermeke lakodalmánál is engem hív szakácsnak.

A sátras lagzi manapság nem olcsó mulatság, ráadásul rengeteg előkészületet igényel. Valószínűleg ezért választják egyre többen az éttermet. Mariska azonban úgy vélekedik, a gyermek igazi, szülői háztól való elbúcsúztatása csak a háznál lehetséges, ezért a nagyobbik fia lakodalmát otthon tartották. Ha eljön az ideje, a kisebbik fiúnak is sátras lagzit rendeznek.

A nácsnép legfeljebb egyet sajnálhat majd: akkor nem Mariska lesz a szakács.

Töltött káposzta Mariska módra

Hozzávalók:

1 kg sertéshús, 20 dkg rizs, 10 dkg füstölt szalonna, 5 dkg fokhagyma, 1 mokkáskanál vegyes fűszer (ennek összetétele titkos), pirospaprika, só, 1 kg savanyú káposzta.

A hús ledarálása és ízesítése után a kis gombócokat a szétszedett káposzta leveleibe gondosan tekerjük bele, hogy főzéskor ne főjön szét. Ezután a lábas aljára egy réteg szál - jól átmosott - káposztát helyezünk, amire tegyünk egy réteg göngyöleget. Ezt öntsük nyakon egy kis édes mártással. Ujjabb szál káposzta réteget tegyünk rá, amit ismét egy réteg takart kövessen. Az étel főzése lassú tűzön, mintegy két óra hosszon át történjen. Tálaláskor tejföllel, petrezselyemmel, paprika és paradicsom szeletekkel díszítsük.

R. Z.

(A cikk először a Népszabadság Pest Megyei Krónika mellékletében jelent meg.)

Agrártámogatások '99

(II. rész)

Az állattenyésztés támogatása

Nőivarú tenyészállat tartásának támogatása

A támogatás igénylésének általános feltételei:

- ⊗ Megfelelő állattartási feltételek
- ⊗ Szakszerű apaállat használat
- ⊗ Az adott fajta tenyésztő szervezetének nyilvántartása
- ⊗ Termékértékesítési szerződés vagy termékfelvásárlási szándéknyilatkozat

A támogatás mértéke:

szarvasmarha	20.000,- Ft/tehén (ENAR jelölés!)
(hús- és kettős hasznú magyartarka tehén)	
anyajuh, anyakecske	1.200,- Ft/db.
húshasznú kanca	20.000,- Ft/megszületett csikó

Tenyészjerke és gödölye fejlesztési célú támogatása

Támogatás igényelhető a hazai és import tenyésztésű, négy hónapnál idősebb tenyészjerke, illetve tenyészgödölye állomány-növelési célú beállítása után.

A támogatás mértéke:

Törzstenyészet esetén	6.000. Ft/jerke (gödölye)
Szaporító tenyészet esetén	4.000. Ft/jerke (gödölye)

Tenyészkoca állomány minőségi cseréjének támogatása

Feltételei:

- ⊗ a tenyészkoca-szüldő elismert, ellenőrzött tenyészetből származzon
- ⊗ "négyes mentesség" (brucellózis, leptospirozis, Aujeszky, PRRS)
- ⊗ a vásárlásról számla
- ⊗ 2001. december 31-ig tartási kötelezettség

A támogatás mértéke indexszám alapján:

Tenyézsüzldő index	Támogatás mértéke
95-104	8.000,- Ft
105-114	11.000,- Ft
115- ...	15.000,- Ft

Méhcsaládok támogatása

A támogatás mértéke: 1000 Ft/igazolt méhcsalád

Feltételek:

- ⊗ M.hészeti Terméktanács tagság
- ⊗ Állategészségügyi nyilvántartás
- ⊗ hatósági állatorvos igazolása a számbavételről

Méhanya beállítás támogatása:

A támogatás mértéke 850 Ft méhanyáként

Ruszkai János
gazdajegyző

Labdarúgás

Sikeres kartali idénykezdés

A január közepétől tartó felkészülés során két edzőmérkőzést játszott a felnőtt csapat Erdőkürt ellen. Saras, víztócsás talajon 3:2-re győztek a fiúk. Püspökhatvan ellen a hazai edzőpályán 1:1-es döntetlent értek el. Kürtön *Krekó István*, *Urbán Csaba* és *Hrágyel Krisztián*, Püspökhatvan ellen *Krekó István* rúgott gólt.

Március 22-én a különböző korosztályokban megkezdődtek a tavaszi bajnoki mérkőzések. Hétfőnként 5 órától az öregfiúk játszanak. Az első mérkőzésük Szadán volt, ahol idény eleji játékkal a mieink 5:0-ra győztek. Góllövők: *Kovács Béla*, *Gerhát János* (2), *Nagy József* és *Szárász Zoltán*. Az alábbi mérkőzéseit itthon játssza a csapat: 04.12-én Kistarcsa, 04.19-én GEAC, 04.26-án Gödöllő, 05.10-én Hévízgyörk, 05.17-én Aszód ellen.

Március 26-án a serdülő előkészítők kezdték meg összecsapásaikat a hasonló korú társaikkal. Először Isaszeggel játszottak itthon és 5:2-re győztek. Góllövők: *Pethő István* 2, *Horváth Ferenc* 2, *Bartók Csaba*. A további mérkőzéseket - 04. 09-én Gödöllő, 04. 23-án Erdőkertes, 05.07-én Veresegyház, 05.21-én Kistarcsa ellen - péntekenként 16 órakor itt-hon játsszák a fiúk.

Az ifjúsági csapat a felnőtt mérkőzések előtt két órával játszott. Az első mérkőzést a galgahévízi ifisták ellen játszották március 28-án. A találkozó végeredménye 9:3 volt javunkra. Góllövők: *Sinkó József* 5, *Hrágyel Krisztián* 2, *Molnár Zsolt*, *Pethő István* 1-1 találattal. A csapat még hatszor játszik, ebből kétszer hazai pályán: 04. 11-én Erdőkertes, 04.25-én az aszód-i ifisták ellen tudják bebizonyítani drukkereiknek tehetségüket.

A felnőtt csapat a galgahévízi csapattal 1:1-es döntetlent ért el. Góllövő: *Horváth János*. Több gólhelyzet alapján a második félidőben jobb taktikával megnyerhető lett volna a meccs. Az itthoni mérkőzések 17 órakor kezdődnek. A csapat 04.11-én Erdőkertes, 04.25-én Aszód, 05.16-án Zsámbok, 05.30-án Szada csapata ellen lép pályára.

A sikeres kezdés után további jó eredményeket vár a szurkoló közönség a csapatoktól.

Csak azért is Hajrá, Kartal!

Blaubacher János

OB-helyezett taek-won-do-s sportolóink

Hatvani Ferenc kétdanos mester vezetésével kb. három éve folyik Kartalon taek-won-do képzés, amin rendszeresen 15-20 fő vesz részt.

A kezdés óta ma már az összes gyerek vizsgázott, illetve elért valamilyen övfokozatot. A múlt év októberében a serdülők 40 kg-os kategóriájában *Rákóczi Renáta* harmadik helyezést ért el a Hódmezővásárhelyen megrendezett országos bajnokságon. Akkor még ő volt az egyetlen kartali résztvevő. Idén április 3-án Kókán rendezték az OB-t, ahol már több kartali is részt vett. *Nagy Livia* bár becsületesen küzdött, nem ért el dobogós helyezést, viszont *Gyuricska István* a fiú 40 kg-os csoportban harmadik, *Rákóczi Renáta* a lány 45 kg-os csoportban pedig országos második helyezést ért el.

Ezúton is gratulálunk nekik! Reméljük, később még nagyobb sikereket érnek el, amire a szülők és a község lakói ugyancsak büszkék lesznek.

Blaubacher János



ÁB-AEGON

Általános Biztosító Rt.

KISS FERENC üzletkötő
2173 Kartal, Petőfi u. 12.
Tel: 06-20-9889-378
06-28-437-340

Életbiztosítások

Új módozat: **"ARANYFONAL 2000"**
Többféle kiegészítő lehetőséggel!
(Befektetés, megtakarítás)

Lakásbiztosítások

Új módozat: **CSALÁDI BIZTOSÍTÁS**
Kiegészítő Családi Személybiztosítással!
Kösse át a régi CSOB-ot!

Gépjármű-felelősségbiztosítás

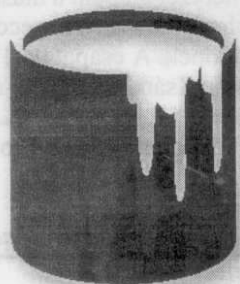
Nyugdíjbiztosítások

RÖVIDÁRU-FONAL - LAKÁSTEXTIL

Kartal, Felszabadulás u. - Szőlő u. sarok
Nyitva: hétfő kivételével 8 - 16.30-ig

Várom vásárlóimat
"női barkácsboltomban",
ahol szabás-varráshoz,
kézimunkához, szövéshez
(felvető és szövőfonalak)
szükséges áruk nagy
választékával állok
rendelkezésükre.

TEGYE SZEBBÉ OTTHONÁT!



TAPÉTA VÁSÁR

Egész évben olcsó ár, nagy választék!

sima és habosított, mintás és szövetmintás,
fúrészpóros és mennyezet tapéták

Diszperzit - Héra

lábazat- és homlokzatfestékek.

Ecsetek, meszelők.

festéshez - mázolóshoz

porfestékek, színezők

alapozók - lakkok - lazúrok

Ezen kívül még sok mindent megtalál,
ha eljön és nálunk vásárol!

bordűrök - szegők

nagy választékban

hőszigetelők, posztterek

valamint a tapétázáshoz szükséges
eszközök - ragasztók - segédanyagok



ÁRGARANCIA!

Nagycsaládos
igazolvánnyal
rendelkezők
kedvezményben
részesülnek!

ASZÓD LAKÓTELEPI FESTÉK - TAPÉTABOLT

Tel: (28) 401 691

Nyitvatartás: H-P 6-17 Szo 6-12